



May 22, 2020

Dear LMSV Families,

Happy Friday! We hope you continue to be well and are finding opportunities for joy in your lives. We miss you, and we miss your children. We have been so encouraged as we've been able to watch your children engaging in learning at home on social media and through emails that you've shared. We know this has been quite an adjustment for everyone, and we are so proud of our collective learning community as we walk through this time. We have included some important updates in this week's letter that we hope will provide resources and support for your families.

Packet and Meal Distribution Next Week

Monday, May 25, 2020, is a holiday in honor of Memorial Day. We will not have packet distribution or meal distribution on Monday. Packets for the next two weeks of distance learning will be available at all school sites on Tuesday, May 26 and Wednesday, May 27 from 11:00 AM to 1:00 PM. Meals will be available next week on Wednesday only from 11:00 AM to 1:00 PM at the following school locations:

- Bancroft Elementary School, 8805 Tyler Street, Spring Valley, CA 91977
- La Mesa Arts Academy, 4200 Parks Avenue, La Mesa, CA 91941
- Parkway Middle School, 9009 Park Plaza Drive, La Mesa, CA 91942
- Spring Valley Academy, 3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977
- STEAM Academy, 1001 Leland Street, Spring Valley, CA 91978

Pandemic EBT

Due to the COVID-19 pandemic, children who are eligible for free or reduced-price meals at school will receive extra food benefits from the State of California. These food benefits are called Pandemic EBT or P-EBT benefits. P-EBT benefits help families in California buy food when schools are closed because of the coronavirus emergency. Families will get up to \$365 per eligible child on their P-EBT card to use on food and groceries. Families with children who get CalFresh, Medi-Cal or Foster Care benefits do not need to apply. Most will get their P-EBT card in the mail during the month of May. P-EBT cards are being sent to families during the month of May 2020. Families with children who are eligible for free or reduced-price meals and who do not get their P-EBT card in the mail by about May 22, 2020 must apply online before June 30, 2020. The online application will be available beginning May 22, 2020 at ca.p-ebt.org.

Will an online learning option be available next year?

There is still so much that is unknown about what school will look like in the fall. There are focus groups at the state and county level developing reopening guidelines and we are all anxiously awaiting guidance so we can begin to plan accordingly. That said, we will absolutely have a comprehensive, standards-based online option at all grade levels for families that are uncomfortable returning to school. We will keep you posted as additional guidance is provided.

Summer ESS

Our Extended School Services (ESS) program is making plans to open childcare for summer, utilizing all current health and safety guidelines for childcare programs. We will be prioritizing emergency and essential service workers for available spaces, but will accept applications from any families interested. Our ESS program will operate from 6:00 AM to 6:00 PM weekdays beginning June 22, and will provide

opportunities for important childcare support as families begin to return to work. Childcare costs for the summer program will be \$150/week per child. ESS childcare is available for existing students of LMSV only. If your family is interested in this opportunity, please complete the registration survey linked [here](#). You will be contacted to complete registration based on space available. For questions, please contact essforms@lmsvshools.org.

Parent Portal Access

Families of students that attend our middle school campuses (LMAAC, PKMS, SVA, STEAM) will receive an email on or about June 1 inviting them to create an account for the parent portal of our student information system. The parent portal will provide access to demographic information for your student, and will also contain past years' standardized testing information. When report cards are completed at the end of this year, parents from these sites who have created a parent portal account will be able to access report cards and download them directly through the parent portal. Since our middle school campuses use our student information system to complete their report cards, we are piloting access for the parent portal system at this time for the families that attend those schools (all grades). At the beginning of the 2020-2021 school year, families from all campuses will be provided an opportunity to create parent portal accounts. LMAAC, PKMS, SVA and STEAM families should keep an eye out for an email from "ParentPortal@lmsvsd.net" inviting them to create a parent portal account. Questions about parent portal access should be directed to the school office manager at your child's school.

Food Donations

Our LMSV Education Foundation has partnered with City Hope and Hope Alliance to provide food donations to LMSV families in need. Any LMSV family can visit Spring Valley Academy (3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977) on Fridays from 3:00 PM to 5:00 PM beginning today, May 22, and receive a prepared food donation bag. Drive up or walk-up options are available; please monitor social distancing and health requirements. We hope to have this available as an ongoing support option for our families.

We're Here for You

We continue to look for ways to partner with our community to provide support to you. Our resource line is still monitored daily, and we encourage you to reach out if you need assistance linking with community resources in our area. The resource line is 619-771-6085. We will do our best to connect you with someone who can help you during these challenging times.

Thank you for your continued partnership and support. We appreciate you!

Sincerely,

Deann Ragsdale
Assistant Superintendent, Educational Services



22 de mayo del 2020

Estimadas familias de La Mesa-Spring Valley:

¡Feliz viernes! Esperamos que sigan bien y que hayan encontrado formas para tener alegría en sus vidas. Las extrañamos y extrañamos a sus niños. Nos ha exhortado tanto al ver a sus niños participar en el aprendizaje en casa en las redes sociales y a través de los correos electrónicos que ustedes han compartido. Sabemos que esto ha sido un gran ajuste para todos, y estamos muy orgullosos de nuestra comunidad colectiva de aprendizaje a medida que avanzamos en este tiempo. Hemos incluido algunas actualizaciones importantes en la carta de esta semana que esperamos proporcionen recursos y apoyo para sus familias.

Distribución de paquetes y alimentos la próxima semana

El lunes 25 de mayo del 2020 es un día feriado en conmemoración del Día de los Caídos. No distribuiremos paquetes ni alimentos el lunes. Los paquetes para las próximas dos semanas de aprendizaje a distancia estarán disponibles en todas las escuelas el martes 26 de mayo y el miércoles 27 de mayo de 11:00 a.m. a 1:00 p.m. Los alimentos estarán disponibles la próxima semana el miércoles solamente de 11:00 a.m. a 1:00 p.m. en las ubicaciones de las siguientes escuelas:

- Bancroft Elementary School, 8805 Tyler Street, Spring Valley, CA 91977
- La Mesa Arts Academy, 4200 Parks Avenue, La Mesa, CA 91941
- Parkway Middle School, 9009 Park Plaza Drive, La Mesa, CA 91942
- Spring Valley Academy, 3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977
- STEAM Academy, 1001 Leland Street, Spring Valley, CA 91978

Pandemic EBT

Debido a la pandemia de COVID-19, los niños que son elegibles para recibir alimentos gratuitos o de precio reducido en la escuela recibirán beneficios alimenticios adicionales del Estado de California. Estos beneficios alimentarios se denominan beneficios Pandemic EBT o P-EBT. Los beneficios de P-EBT ayudan a las familias en California a comprar alimentos cuando las escuelas cierran debido a la emergencia del coronavirus. Las familias recibirán hasta \$365 por niño elegible en su tarjeta P-EBT para utilizarla para alimentos y provisiones. Las familias con niños que reciben los beneficios de *CalFresh*, *Medi-Cal* o *Foster Care* no necesitan presentar una solicitud. La mayoría recibirá su tarjeta P-EBT por correo durante el mes de mayo. Las tarjetas P-EBT se enviarán a las familias durante el mes de mayo de 2020. Las familias con niños que son elegibles para recibir alimentos gratuitos o de precio reducido y que no han recibido su tarjeta P-EBT por correo antes del 22 de mayo del 2020 deben solicitar en línea antes del 30 de junio del 2020. La solicitud en línea estará disponible a partir del 22 de mayo del 2020 en ca.p-ebt.org.

¿Habrá la opción del aprendizaje en línea el próximo año?

Todavía hay mucho que se desconoce sobre cómo se verá la escuela en el otoño. Hay grupos de discusión a nivel estatal y del condado que desarrollan pautas de reapertura y todos estamos ansiosos por recibir orientación para que podamos comenzar a planificar en conformidad. Dicho esto, absolutamente tendremos una opción en línea integral y basada en los estándares en todos los niveles de grado para las familias que se sienten incómodas por regresar a la escuela. Los mantendremos informados a medida que se brinde orientación adicional.

ESS de verano

Nuestro programa de la Extensión de Servicios Escolares (*Extended School Services* o *ESS*) está planeando para abrir los ámbitos de cuidado de niños en el verano, utilizando todas las pautas actuales de salud y seguridad de los programas de cuidado de niños. Daremos prioridad a los trabajadores de emergencia y de servicios esenciales para los cupos disponibles, pero aceptaremos solicitudes de cualquier familia

interesada. Nuestro programa de ESS operará de 6:00 a.m. a 6:00 p.m. de lunes a viernes a partir del 22 de junio, y brindará oportunidades de apoyo importante para el cuidado de los niños a medida que las familias comiencen a regresar al trabajo. Los costos de cuidado de niños para el programa de verano serán de \$150 por semana por niño. El cuidado de niños de ESS está disponible solamente para alumnos existentes de La Mesa-Spring Valley. Si su familia está interesada en esta oportunidad, llene la encuesta de inscripción vinculada [aquí](#). Será contactado para finalizar la inscripción según el cupo disponible. Para preguntas, favor de contactarse en essforms@lmsvshools.org.

Acceso al portal de padres (*Parent Portal*)

Las familias de los alumnos que asisten a nuestros recintos de escuelas secundarias (LMAAC, PKMS, SVA, STEAM) recibirán un correo electrónico aproximadamente para el 1º de junio para invitarlas a crear una cuenta para el portal de padres de nuestro sistema de información estudiantil. El portal de padres proporcionará acceso a la información demográfica de su hijo(a) y también contendrá información de pruebas estandarizadas de años anteriores. Cuando se completen las boletas de calificaciones a fines de este año, los padres de estos sitios que hayan creado una cuenta del portal de padres podrán acceder a las boletas de calificaciones y descargarlas directamente por medio del portal de padres. Debido a que nuestras escuelas secundarias utilizan nuestro sistema de información estudiantil para generar sus boletas de calificaciones, en este momento estamos poniendo a prueba el acceso al sistema de portal de padres para las familias que asisten a esas escuelas (todos los grados). Al comienzo del año escolar 2020-2021, las familias de todos los recintos tendrán la oportunidad de crear cuentas de portal de padres. Las familias de LMAAC, PKMS, SVA y STEAM deben estar al tanto de un correo electrónico de "ParentPortal@lmsvsd.net" invitándolas a crear una cuenta del portal de padres. Las preguntas sobre el acceso al portal de padres deben dirigirse a las gerentes de las oficinas de las escuelas de sus hijos.

Donaciones de alimentos

Nuestra Fundación Educativa de LMSV se ha asociado con City Hope y Hope Alliance para proporcionar donaciones de alimentos a las familias necesitadas de LMSV. Cualquier familia de LMSV puede visitar la escuela Spring Valley Academy (3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977) los viernes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. a partir de hoy, 22 de mayo, y recibir una donación de una bolsa de alimentos. Las opciones de recogida en vehículo o a pie están disponibles; por favor controle el distanciamiento social y los requisitos de salud. Esperamos tener esto disponible como una opción de apoyo continuo para nuestras familias.

Estamos aquí para ustedes

Continuamos buscando formas para asociarnos con nuestra comunidad para brindarle apoyo. Nuestra línea de recursos aún se monitorea diariamente, y los exhortamos a comunicarse si necesitan asistencia para conectarse con los recursos de la comunidad en nuestra área. La línea de recursos es 619-771-6085. Haremos todo lo posible para conectarnos con alguien que pueda brindarles ayuda durante estos tiempos difíciles.

Gracias por su continua colaboración y apoyo. ¡Los apreciamos!

Atentamente,

Deann Ragsdale

Asistente Superintendente de Servicios Educativos